



Apparecchio adatto al montaggio su superfici normalmente infiammabili
Luminaire suitable for mounting on normally flammable surfaces
Appareil indiqué pour le montage sur des surfaces normalement inflammables
Leuchte geeignet zur Montage in normal entflammbaren Flächen
Aparato apto por el montaje sobre superficies normalmente inflamables
Apparaat geschikt voor de montage op normaal brandbare oppervlakken
Aparelho apto para a montagem em superfícies normalmente inflamáveis.

ARTICOLO ITEM ARTICLE ARTIKEL ARTIKULO ARTIKEL ARTIGO ARTYKUŁ	TENSIONE VOLTAGE TENSION SPANNUNG TENSION SPANNUNG TENSÃO NAPIĘCIE	TIPO E POTENZA DI LAMPADA TYPE AND POWER OF BULB TYPE ET PUISSANCE DEL'AMPOULE TYP UND LAMPENSTÄRKE TIPO E POTENCIA DE LA LAMPARA LAMPTYPE EN VERMOGEN TIPO E POTÊNCIA DE LÂMPADA RODZAJ I MOC LAMPY
1196	220/240 V	LED 37 W
1198	220/240 V	LED 2 x 26 W
1199	220/240 V	LED 33 W - 1,5 W
1197	220/240 V	LED 18 W - 12,5 W
1195	220/240 V	LED 12,5 W
1194	220/240 V	LED 2x18 W

I
MONTAGGIO PER ESTERNI/INTERNI
Per collegare l'apparecchio utilizzare un cavo di gomma H05RN-F in doppia guaina, min. 4 mm - max 7 mm (fig. 2, 3, 4, 5, 6)
L'UTILIZZO DI UN CAVO DIVERSO DA QUELLO PRESCRITTO COMPORTA LA PERDITA DEL GRADO DI PROTEZIONE ALL'ACQUA
MANUTENZIONE
Interventi sull'impianto elettrico sono consentiti solo a personale qualificato legalmente riconosciuto.
Togliere tensione prima di sostituire la lampada.
Conservare questo foglio d'istruzioni.
Installare/utilizzare il prodotto in modo diverso da quanto prescritto comporta la perdita delle caratteristiche tecniche/meccaniche, di conseguenza il decadimento della garanzia e si declina ogni responsabilità.

UK
OUTDOOR/INDOOR INSTALLATION
Outdoor spotlight.
To connect the fitting use a rubber cable H05RN-F in double sheath and let it min. 4 mm - max 7 mm (fig. 2, 3, 4, 5, 6)
THE USE OF A CABLE DIFFERING TO THAT PRESCRIBED WILL RESULT IN A LOSS IN THE DEGREE OF WATER PROTECTION
MAINTENANCE
All fittings must be connected by a qualified electrician.
Switch off before changing the bulbs.
Keep this instruction sheet.
Installing / using the product other than required involves the loss of technical / mechanical features, consequently cancelling the warranty and we declines all responsibility.

F
INSTALLATION POUR L'EXTÉRIEUR/INTÉRIEUR
Projecteur pour l'extérieur.
Pour le branchement de l'appareil employer un câble en caoutchouc H05RN-F en double gaine, min. 4 mm - max 7 mm (fig. 2, 3, 4, 5, 6)
L'UTILISATION D'UN CABLE DIFFERENT DE CELUI PRESCRIT PROVOQUE LA PERTE DU DEGRE DE PROTECTION CONTRE L'EAU
ENTRETIEN
Toute intervention sur l'installation électrique est consentie seulement à des électriciens qualifiés.
Couper le courant avant de changer l'ampoule.
Conserver la notice de montage.
Installer/utiliser le produit d'une façon différente de ce qui est indiqué implique la perte des caractéristiques techniques/mécaniques et par conséquent l'annulation de la garantie et nous décline toute responsabilité.

D
AUSSEN/ELEUCHTUNGS MONTAGE
Aussen-Spot.
Um das Apparat zu verbinden, verwenden Sie das Gummikabel H05RN-F in doppelter Hülle, min. 4 mm - max 7 mm (fig. 2, 3, 4, 5, 6)
DER EINSATZ EINES ANDEREN KABELS ALS DAS VORGESCHRIEBENE HAT ZUR FOLGE, DASS SICH DER SCHUTZGRAD DES WASSERS SENKT
WARTUNG
Eingriffe in die Elektroanlage ist nur rechtlich qualifiziertem Fachpersonal erlaubt.
Vor Glühlampenwechsel Netzspannung ausschalten.
Montageanleitung aufheben.
Installieren/Benutzen Sie das Produkt anders als verschrieben
Beinhaltet den Verlust von technischen/mechanischen Eigenschaften, damit die Garantie erlischt und wir lehnt jede Verantwortung.

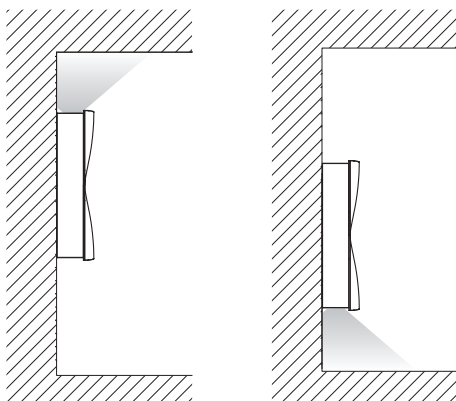
E
MONTAJE PARA EL EXTERIOR/INTERIOR
Proyector para exterior.
Para conectar el aparato, utilizar un cable de caucho H05RN-F en doble aislante, min. 4 mm - max 7 mm (fig. 2, 3, 4, 5, 6)
LA UTILIZACIÓN DE UN CABLE DIFERENTE DEL PRESCRITO LLEVA CONSIGO LA PÉRDIDA DEL GRADO DE PROTECCIÓN CONTRA EL AGUA
MANTENIMIENTO
Está permitido intervenir sobre la instalación eléctrica solamente a personal competente legalmente reconocido.
Antes de substituir la lámpara, cortar la corriente.
Guardar esta hoja de instrucciones.
Instalar/usar el producto que no sea como prescrito implica la pérdida de las características técnicas/meccánicas, por tanto se invalida la garantía y que declina toda responsabilidad.

NL
GESCHIKT VOOR INSTALLATIE BUITEN/EXTERN
Buitenspot.
Om het apparaat aan te sluiten con rubber snoer H05RN-F gebruiken een dubbele laag, min. 4 mm - max 7 mm (fig. 2, 3, 4, 5, 6)
BIJ TOEPASSING VAN EN ANDERE KABEL DAN VORGESCHREVEN VERVALT DE BESCHERMINGSGRAAD VOOR WATERDICHTHEID
ONDERHOUD
Het is alleen aan wettelijk erkend, gekwalificeerd personeel toegestaan aan de elektrische installatie te werken.
De stroom uitschakelen alvorens de lamp te vervangen.
Dit instructieblad bewaren.
Installeer/gebruik het product op andere wijze dan voorgeschreven, betreft het verlies van technische/mechanische eigenschappen, dan vervalt de garantie en wij niet aansprakelijk gesteld worden.

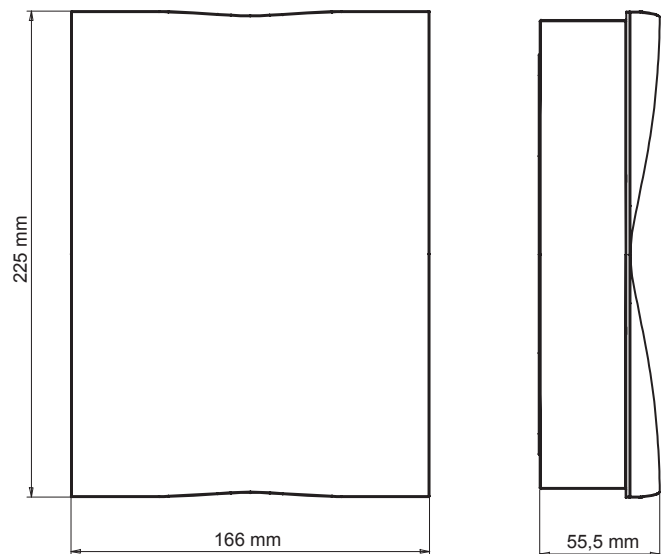
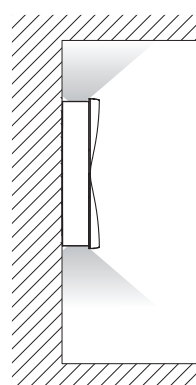
P
INSTALAÇÃO PARA EXTERIOR/INTERNOS
Projector para exterior.
Para ligar o aparelho, utilizar um cabo de borracha h05rn-f de duplo revestimento, min. 4 mm - max 7 mm (fig. 2, 3, 4, 5, 6)
UTILIZAR UM CABO DIFERENTE DAQUELE CONTEMPLADO SIGNIFICA PERDER O GRÁU DE PROTEÇÃO CONTRA ÁGUA
MANUTENÇÃO
Todas as ligações eléctricas devem ser efectuadas apenas por pessoas qualificadas e legalmente reconhecidas.
Desligar a coreente eléctrica antes de substituir a lâmpada. Guardar estas instruções.
Instalar/utilizar o produto de forma diferente, como prescrito envolve a perda de características técnicas/meccânica, consequentemente invalidam a garantia e que declina qualquer responsabilidade.

①

**Art. 1196
1195**

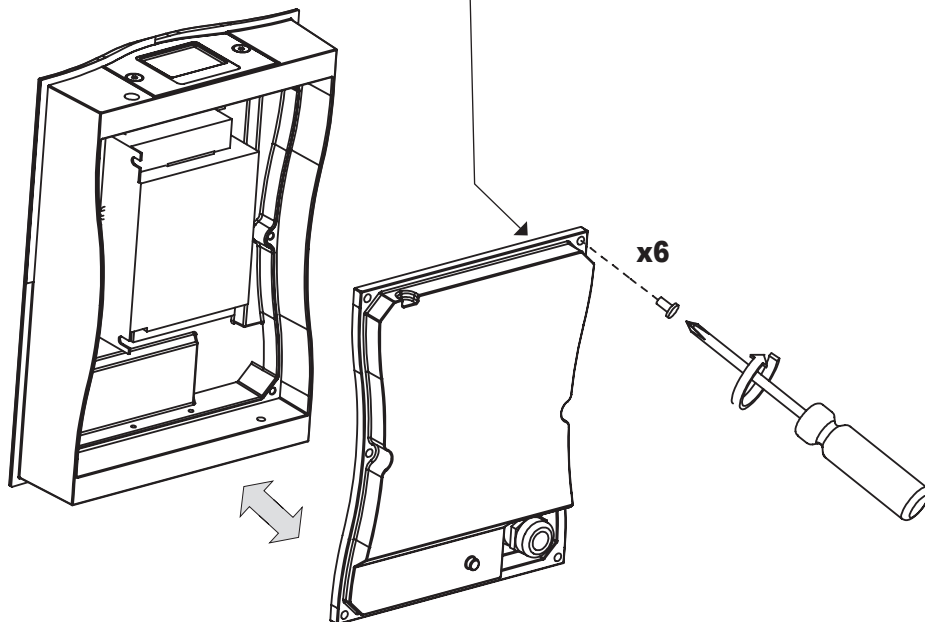


**Art. 1198
1199
1197
1194**

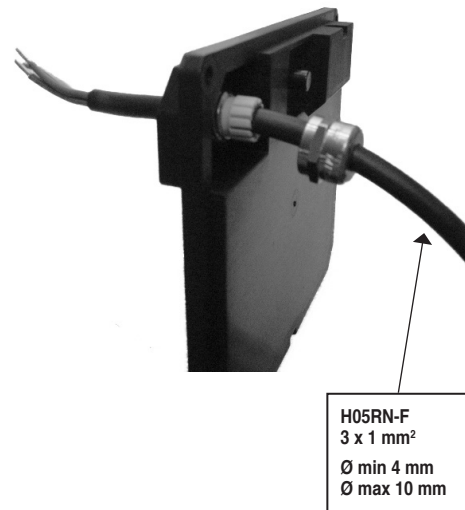


②

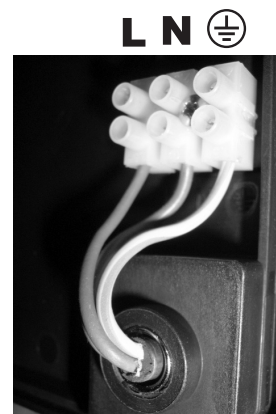
Fare attenzione al corretto posizionamento della guarnizione.
 Pay attention to the correct positioning of gasket.
 Faire attention au positionnement correct du joint.
 Beachten Sie die korrekte Einordnung der Dichtung.
 Tener cuidado de posicionar correctamente la guarnición.
 Let op de correcte plaatsing van de pakking.
 Atenção ao correto posicionamento das vedaçõ.



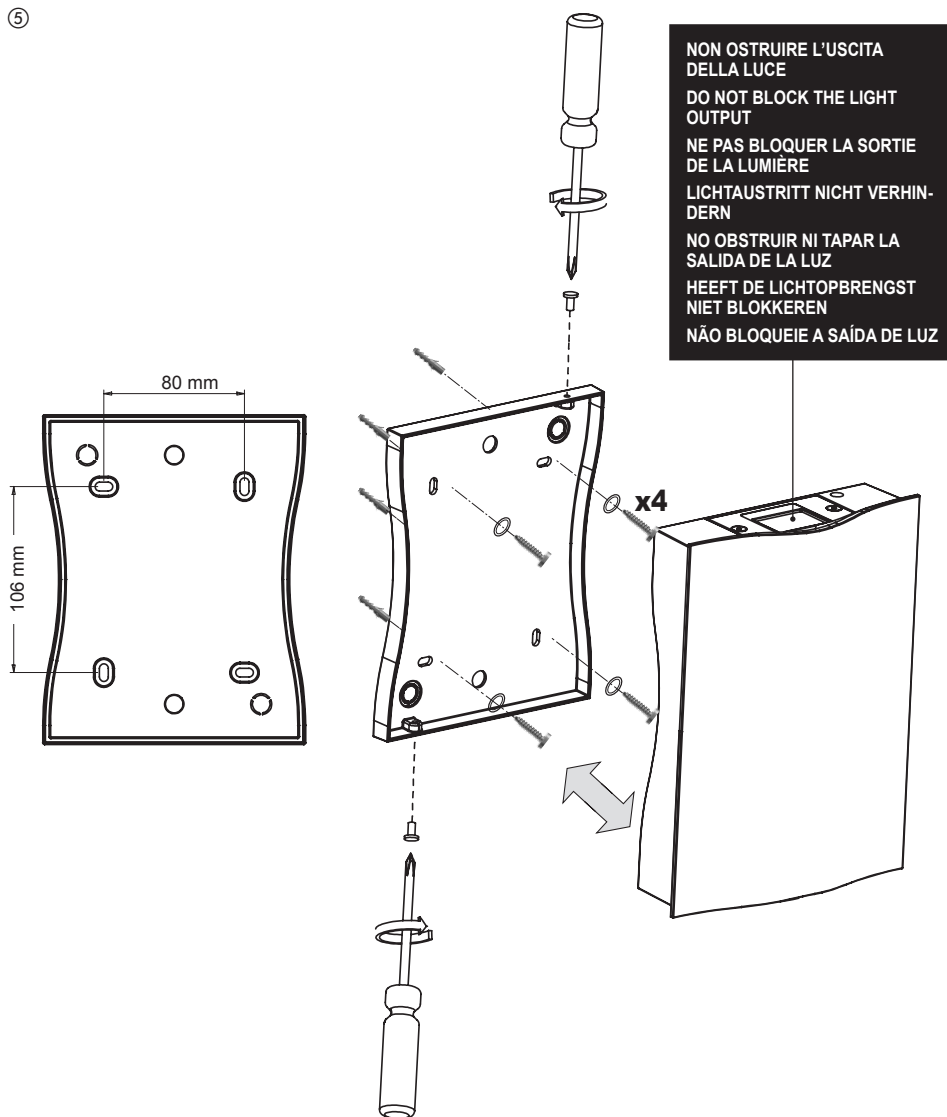
③



④



⑤



⑥

Chiudere completamente il serracavo.
 Close completely the terminal.
 Fermer complètement le serre-câble.
 Ziehen Sie die Klemme ganz zu.
 Cerrar completamente la mordaza terminal del cable.
 Sluit de kabelklem volledig.
 Fechar completaamente o terminal do cabo.

